



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 март 2016 г.
(OR. en)

6663/16

COPEN 58
EUROJUST 20
EJN 11

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Рамково решение 2008/909/ПВР на Съвета за прилагане на принципа за взаимно признаване към съдебни решения по наказателни дела, с които се налагат наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, за целите на тяхното изпълнение в Европейския съюз — Нотификация от Естония

Приложено се изпраща на делегациите нотификация, направена от Естония във връзка с Рамково решение 2008/909/ПВР на Съвета за прилагане на принципа за взаимно признаване към съдебни решения по наказателни дела, с които се налагат наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, за целите на тяхното изпълнение в Европейския съюз.

Нотификация от Естония

Рамково решение 2008/909/ПВР на Съвета за прилагане на принципа за взаимно признаване към съдебни решения по наказателни дела, с които се налагат наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, за целите на тяхното изпълнение в Европейския съюз

Като се позовава на член 29 от посоченото по-горе рамково решение, Естония уведомява Генералния секретариат на Съвета на Европейския съюз и Комисията, че прилага горното рамково решение, считано от 1 януари 2015 г.

Компетентни органи (член 2, параграф 1)

Органът, компетентен да взема решения относно изпращането на съдебно решение и удостоверение до друга държава членка и относно изпълнението на съдебно решение и удостоверение, изпратени до Естония, е Министерството на правосъдието.

Министерство на правосъдието на Естония

Tõnismägi 5a

15181 Tallinn

ESTONIA

Tel: +372 620 81 92

Fax: +372 620 81 91

e-mail: central.authority@just.ee

Езици (член 23)

Естония ще приема удостоверението, посочено в член 4 от рамковото решение, или превода на това удостоверение на естонски или английски език.

В съответствие с член 23, параграф 3 Естония заявява, че в качеството си на изпълняваща държава членка може, когато счита съдържането на удостоверението за недостатъчно, за да се вземе решение относно изпълнението на наказанието, веднага след получаване на съдебното решение и удостоверението да поиска съдебното решение или основни части от него да бъдат преведени на естонски или английски език.
